

CONTACTS

FABIANA ANGELINI
Foreign Rights Manager
f.angelini@casterman.com
+ 32 (0)2 - 209 83 68
Rue Haute, 139
1000 Brussels - Belgium

MARION DEVAUX
Foreign Rights Assistant
marion.devaux@casterman.com
+ 32 (0)2 - 209 83 66
Rue Haute, 139
1000 Brussels - Belgium

JÉRÔME BARON
Foreign Rights Director
jbaron@casterman.com
+ 32 (0)2 - 209 83 65
Rue Haute, 139
1000 Brussels - Belgium



EDITIONS CASTERMAN S.A.

casterman



Cover illustration by Mariana Ruiz Johnson. Très cher Père Noël © Casterman 2024

CASTERMAN

FALL

2024

CHILDREN'S FOREIGN RIGHTS GUIDE



NOVELTIES.....page 2

LICENCES..... page 6

CHARACTERS..... page 8

PICTURE BOOKSpage 11

ACTIVITY page 14

NON FICTION GRAPHIC NOVELSpage 16

MIDDLE GRADE..... page 18

YOUNG ADULTS.....page 20

NON FICTION page 22



Follow us on:



My Little Treasures

By Hélène Chetaud



Lift the fingers and learn to count to 10!

Lift the little fingers to discover all kinds of treasures to count. This hand-shaped book is a playful way to teach toddlers to count to 10. On each page, a closed hand hides one or more small items that the child will discover by lifting the fingers. These moments of surprise and discovery are what make learning fun!

NOVELTY ACTIVITY FUN

Boardbook with flaps • 20 x 18 cm
11 spreads text + 15 glued on flaps
€ 12.90 • March 2025



My Lift-the-Flap Word Books

By Adeline Ruel

Grocery Shopping



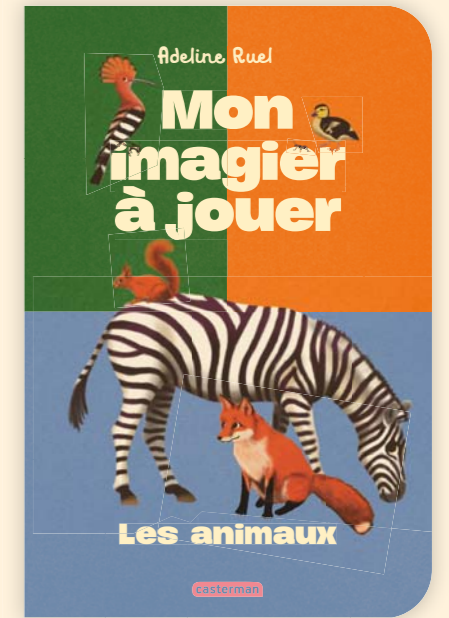
Boardbook with flaps • 14 x 19.5 cm
5 double pages • € 9.90 • March 2025

60 words and flaps to entertain toddlers

With beautiful colors, lifelike illustrations, and flaps, children can discover 60 words to build their vocabulary. They will recognize some familiar words and discover new ones. As part of their discovery, they can have fun looking and playing with 5 large "seek and find" scenes.

ACTIVITY FLAPS
NON FICTION VOCABULARY

Animals



Upcoming titles:
House & Clothing!

Puppet Info Book Series

By H el ene Chetaud

Ballet Dinosaurus



Boardbook with finger-puppet • 18 x 18 cm
10 pages • € 10.90



A non-fiction board book specially designed for young children, featuring an adorable puppet guide. For toddlers' first explorations of fascinating real-life topics!

FUN EDUCATIONAL ACTIVITY

Firefighters

Nighttime

The Vegetable Garden



Transportation

The Mountain

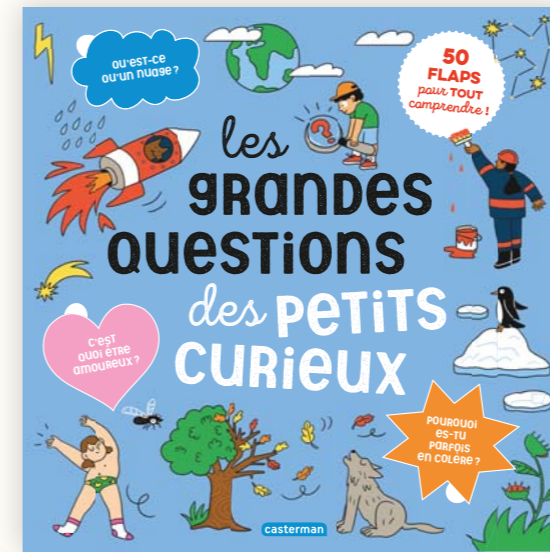
Space



Rights sold in Italian.

Big Questions For Little Minds

By Aurore Carric



Boardbook with flaps • 25 x 25 cm
12 pages • € 14.90

A square board book with 50 playful flaps, featuring modern, colorful, and lively illustrations and layouts.

The perfect book to answer all your little one's questions! With a fun design featuring over 50 flaps to lift, young readers will discover answers to their questions about the body, animals, nature, cities, everyday life, and space.

LEARNING FUN EMOTIONS ANSWERS

Upcoming titles in 2025:
Animals, Nursery School & Human Body!





By Justine de Lagausie & Raphaël Martin

Firefighters To The Rescue



Hardcover • 20 x 24,5 cm
32 pages • € 8,50

Welcome To The Farm



Playmobil celebrates its 50th anniversary with a new range of picture books to read and play along with!

Farm – Firefighters – Princesses: 3 timeless themes that continue to be among the bestselling Playmobil sets!
Casterman and Playmobil have joined forces to bring children even more joy! Three stories per book allow kids to play with their Playmobil sets along with the stories using easily adaptable scenarios.

FUN ACTIVITY DREAMLIKE



Princess Dreams



An appealing price of €8.50 for 3 stories per album!

- More titles to come:
- activity books (knights & princesses);
 - a documentary book about jobs;
 - new picture books (knights, riding school & the police).



Ernest & Célestine: Favorite Moments

By Gabrielle Vincent



Softcover • 14 x 14 cm • 48 pages
€ 12.90 • November 2024

The photo album of their best moments together.. Featuring the irresistible tenderness of Gabrielle Vincent's characters and universe.

Join Ernest and Célestine as they enjoy looking over photos of their shared story. As they talk about on the big and small moments of everyday life, our two friends reflect on the strong bonds that unite them: friendship, sharing, helping each other... and lots of laughter! A tender and delightful picture book in a new small format.

FRIENDSHIP

HAPPY MOMENTS

SOLIDARITY

FAMILY



Ernest & Célestine: A Mouse's Paradise

By Gabrielle Vincent & Astrid Desbordes



Hardcover • 19 x 25 cm
64 pages • € 14.90

A story that celebrates the importance of family and friendship.

It all began on a beautiful Sunday with a bright blue sky, an autumn wind, and... an angry Célestine. After an argument with Ernest, the little mouse decides to move to the world of mice and live with her friends Charlotte and Oscar. Célestine has everything to be happy: a new, big white house, beautiful dresses, a dance teacher.... but is it really everything? Can one forget such a dear friend so easily?

A new full-length story tenderly written by beloved children's author Astrid Desbordes with new illustrations by Marie Flusin that come to complement the beautiful and original drawings of Gabrielle Vincent.

A timeless series that continues to be loved by a wide audience, with over 35,000 copies sold each year!



Ma & Bo: Big Sunday, Little Oopsies

By Henri Meunier & Nathalie Choux



Hardcover • 17,5 x 21 cm • 80 pages
€ 12.95 • April 2025

An absolutely adorable universe that showcases a grandparent/grandchild relationship. A delightful new series for preschoolers with three stories per book!

Bo is a happy and carefree little child. He lives with Ma, his grandmother. Ma forgets little things here and there. Luckily, Bo is there for Ma. Fortunately, Ma is there for Bo. These two share a sweet and endless love for each other, and their whimsical companionship brightens their everyday life. In this collection of three stories, Ma and Bo receive a letter reminding them of their plans for Sunday (sleeping in, reading stories, picking cherries in the garden, making a clafoutis...), Bo dresses up as a butterfly, determined to fly up to the clouds, and finally, they spend the evening counting shooting stars.

GRANDPARENTS

IMAGINATION

ACTIVITY

GROWING UP

A talented author duo: the delicate and playful writing style by Henri Meunier, brought to life by Nathalie Choux's charming illustrations. A meticulously crafted book with 5th color printing and a raw-edged cover (top and bottom).



The Smelly, Farting Princess Celebrates Christmas Her Way

By Marie Tibi & Thierry Manes



When the smelly, farting princess celebrates Christmas, she shakes up traditions! The fifth volume of the bestselling series The Smelly, Farting Princess.

Castille is no ordinary princess. She smells, sometimes farts, and above all, she despises traditions. But Christmas is almost here, and everyone is busy getting ready: making foam crowns and holly branches, decorating the castle, preparing for the Christmas Eve feast, and writing letters to Santa Claus! While Cunegonde doesn't understand why Castille's girl cousin wants to build things and her boy cousin prefers playing with dolls, Castille decides it's time to shake up traditions. With the consent of her royal parents, she organizes a Christmas that Bonaloy will never forget! Her goal? Getting everyone to experience the joy of sharing.

SHARING EQUALITY ACCEPTANCE

Hardcover • 20 x 25 cm • 32 pages • € 12.90



From the same series:

The Smelly, Farting Princess

The Smelly, Farting Princess & Cunegonde The Detestable

The Smelly, Farting Princess & The Not-So-Charming Prince

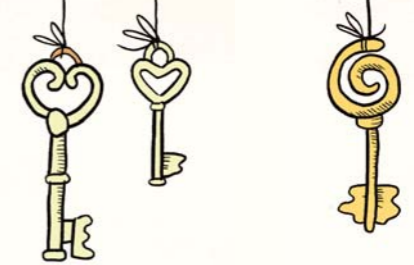
The Smelly, Farting Princess Has The Right To Say No



10 Rights sold in Simplified Chinese & Spanish. More than 115,000 copies sold in total!

Dear Santa

By Alexandra Garibal & Mariana Ruiz Johnson



Softcover • 20 x 25 cm • 32 pages • € 13.90

Writing a letter to Santa Claus is a magical tradition for all children! A delightful picture book to enjoy while waiting for Christmas, featuring 10 merry letters!

Alfie is very busy. As Santa Claus's personal secretary, he is responsible for opening all the letters from children from around the world. Then he reads them, sorts them, and distributes them to the workshop managers who will make the gifts of their dreams. Today, many letters have arrived full of extraordinary, quirky, and gleeful wishes.

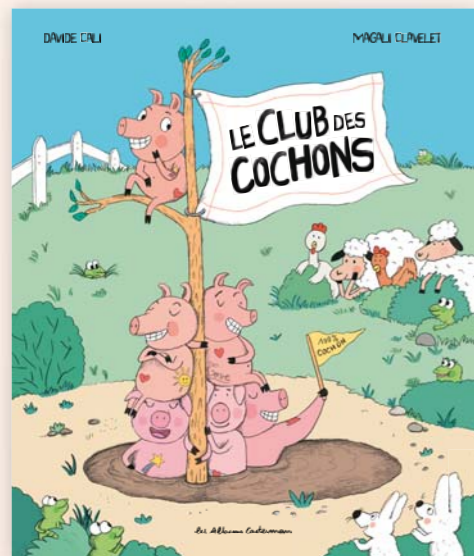
CHRISTMAS MAGIC QUIRKINESS ORIGINAL



Lush and joyful illustrations immerse you in Santa's secret workshop.

The Pig Only Club

By Davide Cali & Magali Clavelet



Hardcover • 22.5 x 26.5 cm
40 pages • € 13.90

After Vote Wolfe!, translated into 11 languages, a new animal fable that makes you think... and laugh!

One day, on the farm, a pig named Ham showed up with a funny drawing on his arm. "What do you have there?" asked his friend Mortadella. "This is a tattoo," replied Ham, proudly. "Do you want one? I have plenty!" Five minutes later, all of Ham's buddies were tattooed. While they were busy admiring themselves, Mortadella suggested an idea: "What if we start a club?" And that's how the Pig Club was created. And this club was ONLY FOR PIGS!

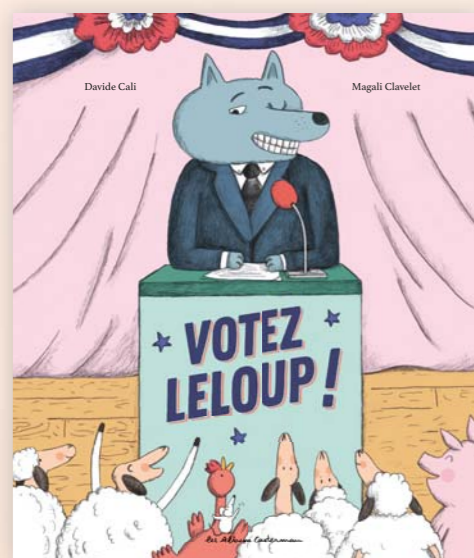
HUMOUR BELONGING DIFFERENCE ANIMALS



Rights sold in Complex Chinese.

Vote Wolfe!

By Davide Cali & Magali Clavelet



Hardcover • 22.5 x 26.5 cm
40 pages • € 13.90

A fresh take on the story of the Big Bad Wolf, with a topical narrative twist that makes it all the more entertaining. A clear and straightforward overview of how elections work... coupled with a hearty dose of mordant wit!

A new leader will soon be elected to preside over the farm. The candidates for the role are usually the animals that live there. There's Peter Piggles and his 'more mud for everyone' campaign, Anne Hen, the staunch defender of the right not to lay eggs, and the Mouse brothers, whose primary concerns are all cheese-based. This year, however, an animal nobody knows and who has attracted a huge amount of attention has entered the race — Tim Wolfe.

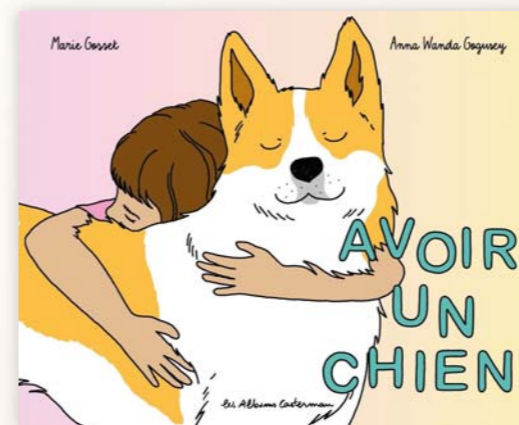
Mr Wolfe is charming, likeable and very funny. He wants to be everyone's friend; that's his campaign pledge! Who do you think will become the new leader?

HUMOUR DIFFERENCE ELECTIONS ANIMALS

Rights sold in English, Korean, Italian, German, Swedish, Spanish, Catalan, Romanian, Complex Chinese, Polish & Hungarian.

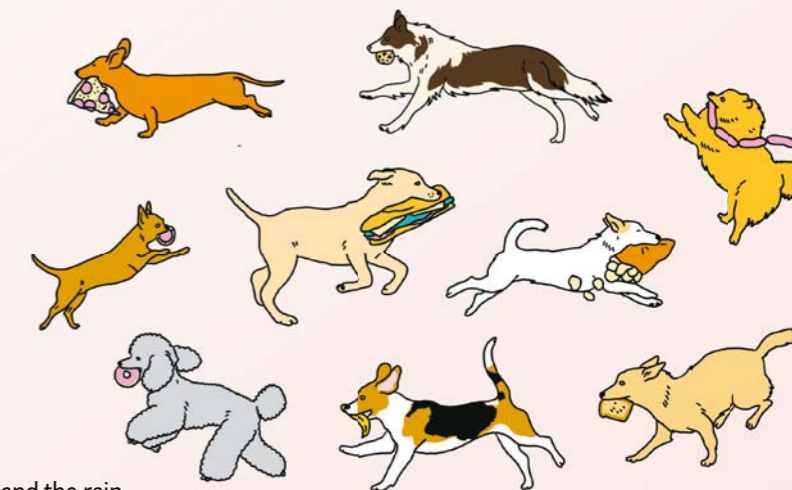
What It Means To Have A Dog

By Marie Gosset & Anna Wanda Gogusey



Hardcover • 21.5 x 17 cm
64 pages • € 13.95 • January 2025

A profound poetic text that expresses the richness of everyday life shared with a four-legged companion.



"Having a dog means going out in the cold, the snow, and the rain. Even when you'd rather stay warm inside, you face the storm with him. Having a dog can make you very angry, triggering eruptions and that turn you into a volcano. Having a dog can be discouraging, but it means trying your best and figuring it out along the way. Having a dog means seeing your snack disappear in the blink of an eye. He's a real magician! Having a dog also means giving him all your attention and thinking he doesn't care, because he prefers doing his dog stuff. Having a dog can be hairy, as light as a feather or as heavy as an elephant, sometimes wet, sometimes sticky... but always super fun!"

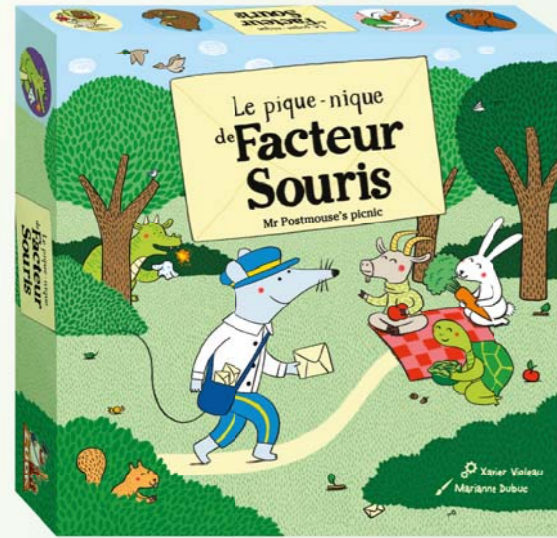
ANIMALS RESPECT FRIENDSHIP RELATIONS

A universal, inclusive book that will resonate with readers both young and old, whether they dream of having a dog or already have one.



Mr Postmouse - Board Game

By Marianne Dubuc & Xavier Violeau



Boardgame • 20 x 20 cm • € 20.00
4+ • 1-4 players • 10'

Cute forest adventure.

Push your luck with this exciting boardgame!

Materials: 1 double-sided forest board, 48 tiles, 1 wooden Mr Postmouse pawn, 1 wooden Dragon pawn, 5 Friends pawns, 1 Tent token, 2 rule books (FR/ENG).

In the cute world of Marianne Dubuc, help Mr Postmouse scour the forest for his friends so he can invite them to a picnic. Take turns picking a tile from the lid of the box to make a path through the forest, or to move Mr Postmouse forward. But the rain may slow you down before night falls and the adventure comes to an end. To increase the difficulty, you can add the variant of the Dragon in pursuit of his friend Mr Postmouse!

GAME FRIENDSHIP SKILLS ADVENTURE



From the series:

Mr Postmouse's Rounds



Mr Postmouse's Holidays



The Amazing Journey Of Mr Postmouse



I Can Do It All By Myself

By Justine de Lagausie, Raphaël Martin & Estelle Chandelier



Softcover • 14 x 14 cm
64 pages • € 12.90

Growing up is something you learn!

A picture book to foster young children's independence and support them in learning everyday tasks.

Do you feel like you've grown bigger and need a bit more independence? This book is for you! Inside, you'll find 30 tips to help you tackle everyday tasks all by yourself. From tying your shoelaces and riding a bike to brushing your hair and making your bed...

ACTIVITY GROWING UP HOW TO EMANCIPATION

An ideal guide to help children as young as 3 years old simplify their daily routines, with step-by-step illustrations.



United Against Bullying

By Jean-Michel Billioud, Sophie Nanteuil, Terkel Risbjerg & Zeldia Zonk



Softcover • 17.5 x 23.5 cm
80 pages • € 13.95

The first book on school bullying that helps victims and holds others accountable. An inclusive message aimed at teenagers, who are all affected by bullying to some extent.

Each year, one million students in France alone are victims of school bullying. But it's not just the victims who are affected—in fact, bullying affects everyone! Because we have all, at one time or another, been victims, bullies, accomplices, or witnesses. Starting from this point, this book aims to equip victims with strategies to end their suffering, help them regain their confidence by offering them ways to act and protect themselves, and solutions to return to a normal teenage life. But it also seeks to make bullies, their accomplices, and even witnesses understand the varying degrees of severity of their actions. It is never too late to become aware, take responsibility, and change! Including testimonials, questions from real teenagers, debunked misconceptions, and a focus on cyberbullying and discrimination, all presented in a graphic novel narrative. A comprehensive book that addresses all teenagers in a realistic, caring, and relatable manner.

- STRATEGY
- CHANGE
- TESTIMONIALS
- CARING



By the same authors:

A teen-focused book about sexual orientation — a key resource for young people who have reached an age where they want to address deeply personal concerns about growing up and going through puberty. An important book that tackles a crucial subject, fills a vital gap in contemporary publishing and seeks to provide valuable support. A changing society, but one in which certain attitudes are resistant to change.

- SEXUAL IDENTITY
- DOCUMENTARY
- TESTIMONIALS

An essential book that will remain relevant for years to come.

Offers a wealth of advice and resources to curb the spiral.

Who Am I? What Am I?



Rights sold in Complex Chinese.

There Are Lots Of Ways To Be A Boy

By Thomas Messias & Sarah Loulendo



Softcover • 17.5 x 23.5 cm • 96 pages
€ 13.95 • February 2025

The first book that invites pre-teens to explore adolescence, masculinity, and feminism. An original, informative book that aims to help change preexisting mindsets.

After numerous feminist books aimed at encouraging girls to assert themselves, this guide on entering adolescence is specifically written for boys. They too suffer from societal pressures that make them feel inadequate, force them to suppress their feelings, and push them to adopt dominant or even hyper-masculine behaviors. This new look at masculinity, structured into thematic chapters (identity, body, feelings, others, behaviors, future self, culture), is aimed at all boys, whether they feel comfortable in their skin or marginalized. It hopes to show them that there is not just ONE WAY to be a boy, and that embracing feminist values can help them be happy and spread happiness to those around them. A warm approach with references adapted to today's teens—an ode to tolerance!

- DIFFERENCE
- FEMINISM
- RESPECT
- HOW TO

An inclusive approach that sheds light on the societal pressures placed on boys and questions masculinity at the pre-teen level.

Upcoming titles:
Mental Health & Death.



Keo And The Magic Sword Series

By Paul Beorn & Alexandre Cochez

Vol. 5 - The Island Of Pirates



Softcover • 14.5 x 19.5 cm
64 pages • € 6.95

An heroic fantasy series about a young boy and his best friend “the living sword”. All the trademarks of the genre adapted for first readers, written by a Lord of the Rings superfan.

Great, colorful illustrations that immerse readers in an extraordinary world full of adventures!

FANTASY

MAGIC

ADVENTURE

GOOD VS EVIL

Vol. 1 - The Orcs' Prisoner



Vol. 2 - The Devourer of Magic



Vol. 3 - The Knights' Tournament



Vol. 4 - The Lord Of Darkness



Green Magic VS. Gray Magic

By Alexandre Chardin



Softcover • 14.5 x 21 cm
272 pages • € 12.90

Do you know the green wizard? He's always ready to help nature lovers! A wacky adventure featuring a magical duel like no other.

Nino and his sister Agatha live in an abandoned neighborhood: they are the last resisters against the city's vile mayor, Sathanaël Morbidem, who wants to demolish everything and build a shopping center. Faced with the threat of eviction, Nino and Agatha seize their chance by reciting a magic spell written on... a roll of toilet paper. They don't really believe it, but the next day, a strange new neighbor moves into their building. They quickly discover that this Gustave Von Chlorophyllius is a real wizard who specializes in green magic and is dedicated to protecting the environment. Meanwhile, Sathanaël Morbidem secretly practices gray magic and harbors the sinister plan of paving everything over. With the two wizards in the same city, a mind-blowing magical duel is about to unfold!

MAGIC

ENVIRONMENT

CONFLICT RESOLUTION

A Roald Dahl-esque universe, full of humor, children who cause all sorts of trouble for grown-ups, and a kind wizard in the vein of Willy Wonka.

By the same author:

Lying To The Stars



The Wheeled Coffin



The Gang Of Poets



MANGAKA

By Thibault Vermot

A radical redesign to find the readers the series merits! A redesigned cover concept, in line with teen novel standards. 2 volumes of 480 pages each, with a richer and more sustained plot.

Vol. 1 - The Vampire Of Osaka



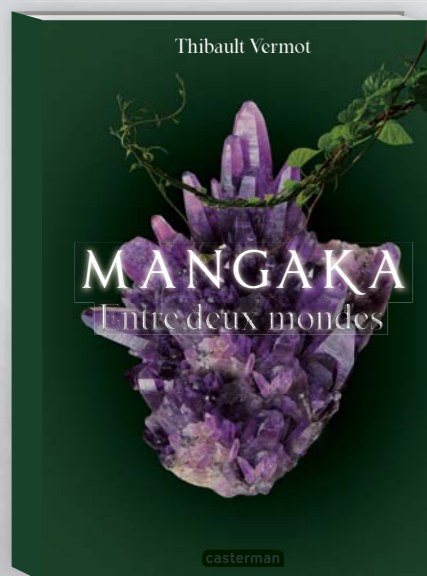
Softcover • 14,5 x 21 cm
480 pages • € 16.90

A thrilling fantasy plot that gains intensity with each page.

For as long as she can remember, Asuka has always dreamed of becoming a mangaka—a manga artist. So, when young girls are found drained of blood in the port of Osaka, she feels she has a story worth telling. Her encounter with Cloud, a high school student as charming as he is mysterious, encourages her to investigate the «Vampire of Osaka.» But by delving too deeply into this case and this boy who appeared out of nowhere, Asuka awakens dark secrets. Even more troubling, the events she draws with her Teiko, a pen made from a strange artifact, seem to affect her own life... Are her drawings inspired by dark reality, or is reality growing darker because of her drawings?

Adventure, romance, and charismatic characters you'll never forget!

Vol. 2 - Between Two Worlds



A second installment more intense than ever, propelling us into a parallel world steeped in heroic fantasy.

ADVENTURE MAGIC FRIENDSHIP SOLIDARITY

In Their Hands

By Annelise Heurtier



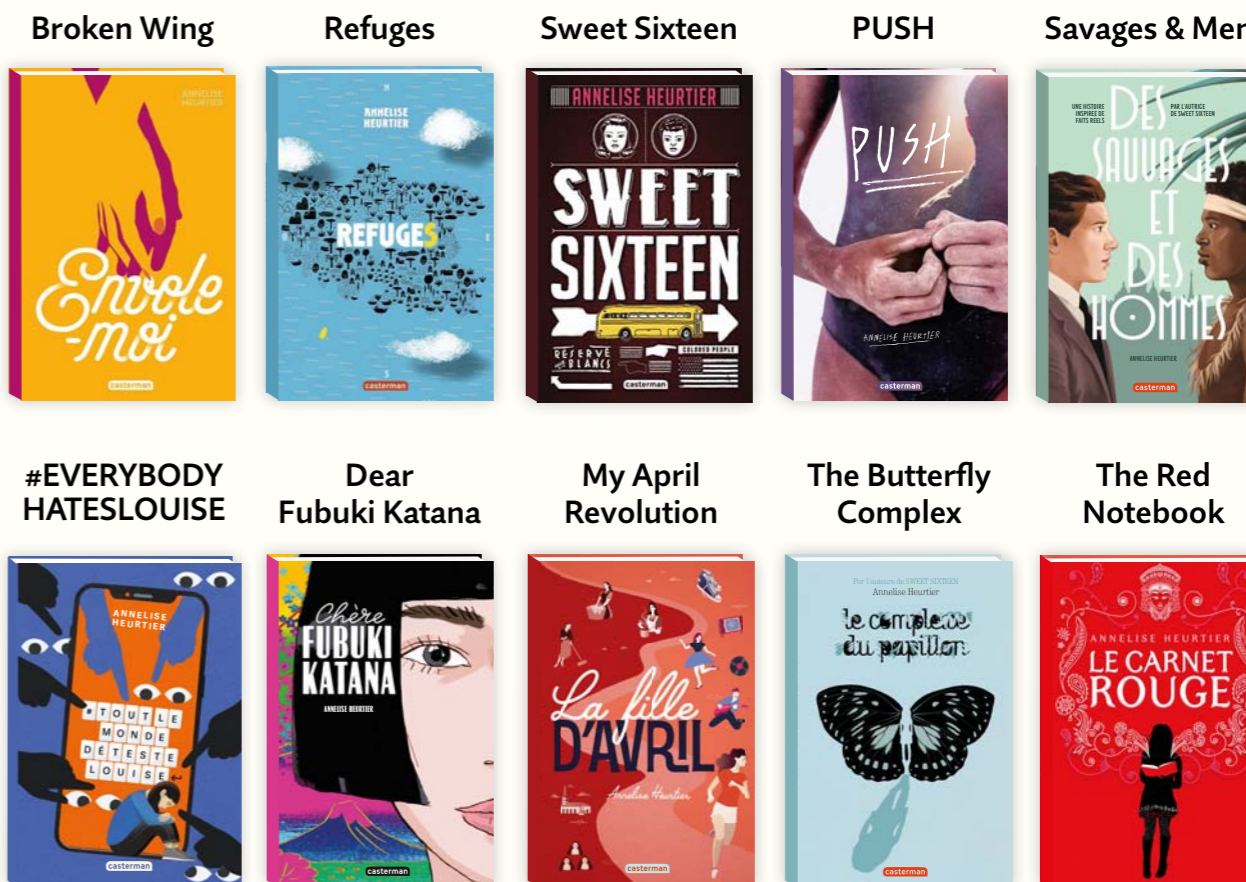
Softcover • 14,5 x 22 cm
240 pages • € 14.90

A feminist novel that revisits the true story of the young Irish girls sent to the Magdalene Sisters asylums to atone for their sins, featuring a heroine determined to escape and reclaim her body and her life.

Deirdre is considered the old outcast of the village of Killsborough, where she is known as «the witch.» But one night, she crosses paths with a young man named Finnegan, who, blinded by desire, is about to assault his girlfriend. Deirdre decides to tell him her story and teach him the true meaning of love: years ago, when she was seventeen years old, her passion for a boy led her unwittingly onto the path of the «lost girls,» condemning her to atone for her sins at the Magdalene Convent. Delving into her memories, Deirdre recounts her life and shattered hopes, when her parents abandoned her to the cruel hands of the nuns. She also tells of the solidarity among the girls, who called themselves Maggies, determined to save a part of themselves and not succumb to madness. Finally, she recounts meeting Sinnead, her kindred spirit who gave her the strength to escape and regain her freedom... and who might have a strange connection to Finnegan's girlfriend.

TEEN PREGNANCY HISTORY SOLIDARITY FRIENDSHIP

By the same author:



Rights sold in Korean, Catalan, Spanish, Italian, Turkish, Portuguese, Simplified Chinese & Hungarian.

History Of Art In A Graphic Novel Format

From Prehistorical Times To The Renaissance



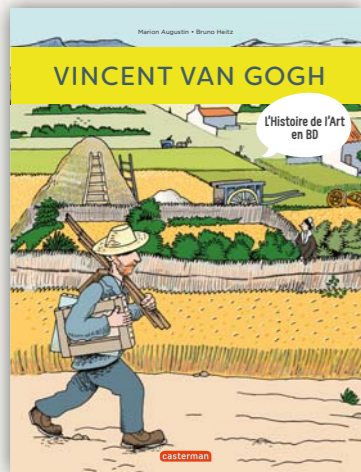
From The Renaissance To Modern Art



My First Art History Book



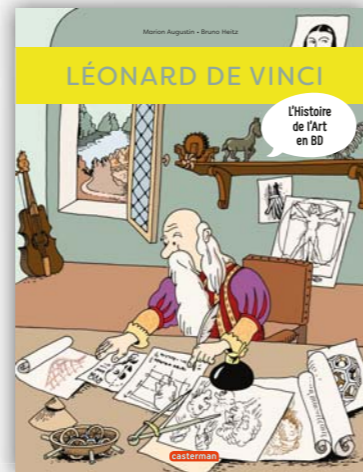
Van Gogh



In the Studio Of Great Painters



Leonardo Da Vinci

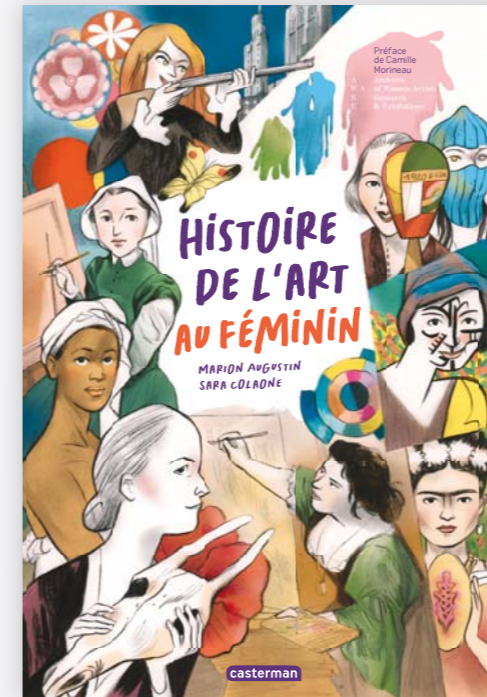


Monet And The Impressionists



Art Herstory

By Marion Augustin & Sara Colaone



Softcover • 19.5 x 28 cm
144 pages • € 17.95

The first comic book that puts women artists at the forefront of art history.

During a museum visit, Jo and Ben, two young contemporary teens, are surprised by the absence of female artists, unlike the significant presence of women in the paintings. Apollo and Artemis, two statues on display, come to life to shed light on the role of women artists in art history, from the Renaissance to the present day all around the world. Through their conversations, which visually reconstruct key events, Jo and Ben express outrage at the unfair condition of women artists and marvel at their rediscovered works. Whether excelling in academic genres or participating in avant-garde movements depending on the era, all of these women artists have contributed to the history of art with genius. This epic comic book narrative is punctuated by 13 profiles of women artists and reproductions of their art.

ART HISTORY WOMEN SUCCESS

Created by a duo of experts who are passionate about the issue at hand, making for essential reading for all ages!

Marion Augustin, an art historian, has written an accessible and sensitive text which has been reviewed and approved by Camille Morineau, an art historian specializing in women artists and the founder of AWARE.

The elegant drawings and brilliantly composed panels by Sara Colaone, herself an art historian and teacher at the Fine Arts of Bologna, make for a lively narrative, accessible to pre-teens and adults of all generations. This is a one-of-a-kind book that's not to miss!

Published in partnership with AWARE, an internationally focused association.

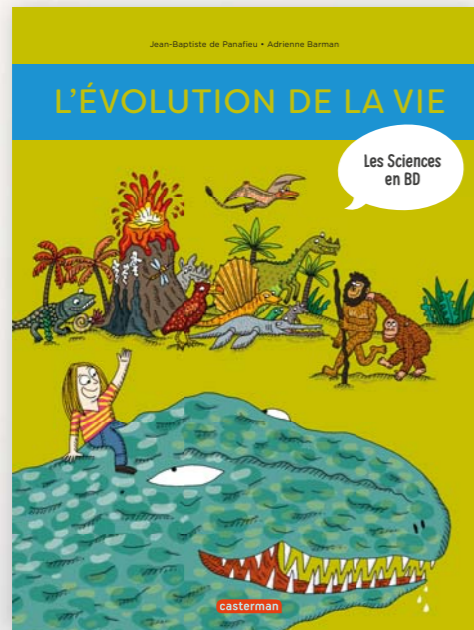
AWARE's grand scientific ambition is to rewrite art history on a gender-equal basis. It is high time to put women artists on the same level as their male counterparts and make their works known.



Rights sold in Catalan, Spanish & Italian.

Science In A Graphic Novel Format

Vol. 1 - The Story of Life



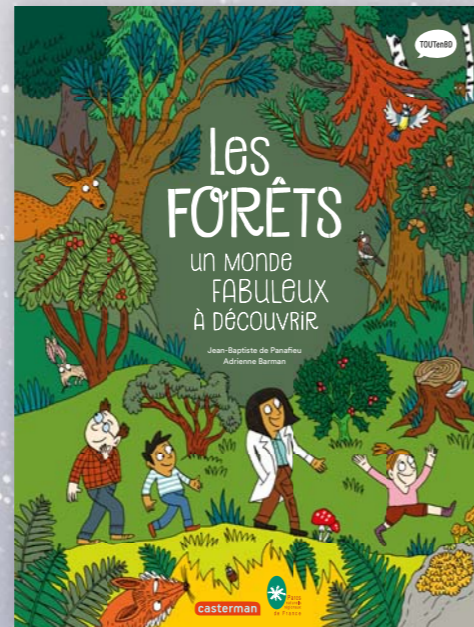
Vol. 2 - Human Evolution



Vol. 3 - Oceans



Vol. 4 - The Hidden Treasures Of Forests



Discovering Space

By Christophe Chaffardon & Wouzit

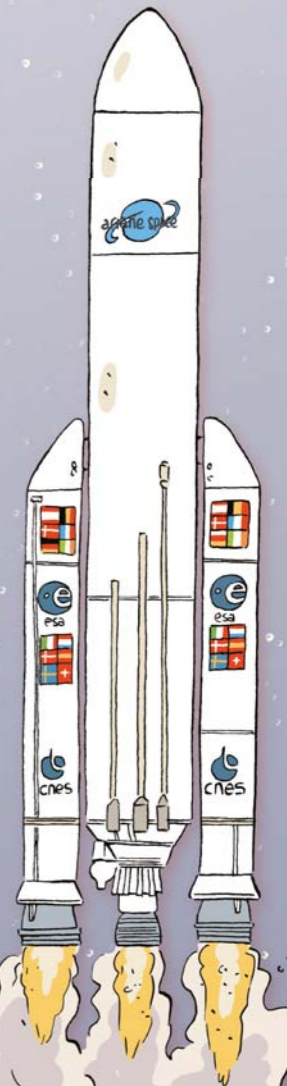


A rich and exciting comic book adventure—a must-read for children ages 8 to 12!

Zoe is passionate about space and dreams of becoming an astronaut when she grows up. She and her friend Tommy visit the European Space City in Toulouse, France, where she tells him all about the history of space exploration. Their curiosity leads the two young teens all over the world, from French Guiana to Cologne, home of the European Space Agency, and even the Atacama Desert in Chile, to learn everything about rockets, satellites, Mars rovers, astronaut training, and what it's like to live on board the International Space Station. At each stage of their journey, Zoe and Tommy meet astronauts and other professionals who answer their questions (How long does a launch take? What are all these rockets for? Will a European walk on the Moon?) and more! In partnership with the ESA (European Space Agency).

Hardcover • 20.5 x 27.5 cm
48 pages • € 13,95

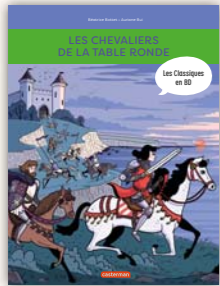
DOCUMENTARY SPACE JOBS HISTORY



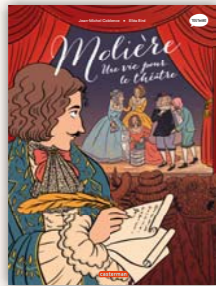
THE GRAPHIC NOVELS COLLECTION TO DISCOVER AND EXPLORE!

CLASSICS IN LITERATURE

The Knights Of The Round Table



Moliere



Victor Hugo



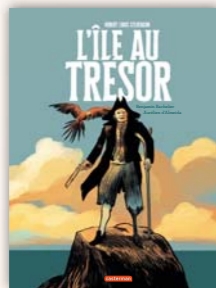
La Fontaine's Fables



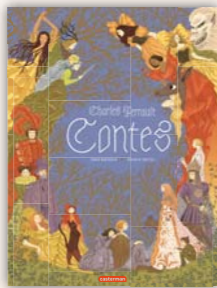
Around The World In 80 Days



Treasure Island



Perrault's Fairy Tales



Grimm's Fairy Tales



SELF HELP

The Comic Book That Helps You to Believe In Yourself



The Comic Book That Helps You To Focus & Get Organized



Doing Our Part For The Planet



GREEN ISSUES

ACTIVITY

Cooking



Baking



Vegetable Garden



TODAY'S WORLD

How To Avoid Getting Tricked As A Consumer



Economics



Europe

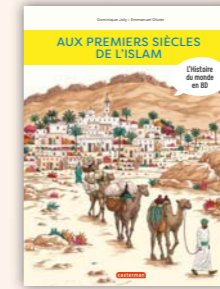


Democracy



HISTORY

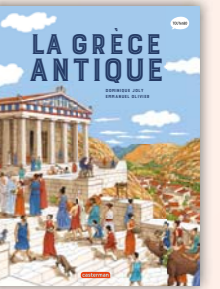
The Beginnings Of Islam



Tutankhamun: The Mysteries Of The Pharaoh



Ancient Greece



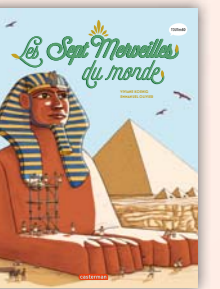
Great Discoveries



Rome & The Roman Empire

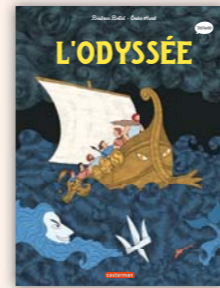


The Seven Wonders Of The Ancient World



MYTHOLOGY

Ulysses's Adventures



Isis & Osiris



Theseus & The Minotaur



The Twelve Labours Of Heracles



The Birth Of Rome



The Trojan War



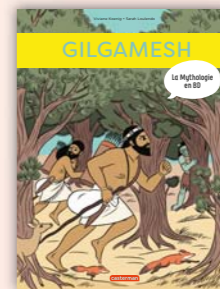
Zeus, The King Of Gods



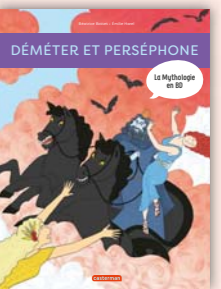
Prometheus



Gilgamesh



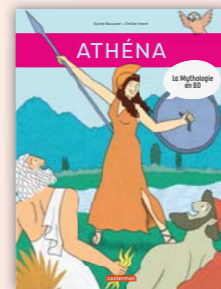
Demeter & Persephone



Jason & The Golden Fleece



Athena



Ovid's Metamorphoses



My First Mythology



The Gods Of Greek Mythology





Handwriting practice area consisting of ten horizontal dotted lines.



NOTES